

Kupní smlouva č. JŘBU prosinec 2012 09122012
na dodávky motorové nafty tř. 2

uzavřená mezi

Eni Česká republika, s.r.o.

Sokolovská 394/17, PSČ 186 00, Praha 8

IČ: 40764176

DIČ: CZ40764176

registrace: obchodní rejstřík u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 2397

jednající : pan Massimo Bechi, jednatel společnosti

(dále jen „prodávající“)

a

ČEPRO, a.s.

Dělnická 12

170 04 Praha 7

IČ: 60 19 35 31

DIČ: CZ60193531

registrace: obchodní rejstřík vedený u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka č. 2341,

IČ: 60193531 DIČ: CZ60193531

jednající: Mgr. Jan. Duspěva, místopředseda představenstva

Ing. Helena Hostková, člen představenstva

(dále jen „kupující“)

(společně též také jako „smluvní strany“)

I. Účel smlouvy

Smluvní strany zamýšlejí v souladu se svým předmětem podnikání realizovat mezi sebou obchody s rafinérskými výrobky. Tato kupní smlouva upravuje práva a povinnosti, které smluvním stranám vzniknou v souvislosti s realizací obchodu sjednaného v této kupní smlouvě.

II. Definice, výklad pojmů

Platt's	rozumí se přehled evropských a světových cen ropných výrobků, vydávaný společností McGRAW HILL
Mean	rozumí se průměrná hodnota kotované ceny Platt's v cenovém přehledu pro danou komoditu, zaokrouhlená na dvě desetinná místa
FOB ...	rozumí se definice dodací parity dle mezinárodních pravidel pro výklad dodacích doložek INCOTERMS 2000
DDU ...	rozumí se definice dodací parity dle mezinárodních pravidel pro výklad dodacích doložek INCOTERMS 2000
Barges.....	mezinárodně akceptovaný pojem pro způsob dopravy nebo upřesnění cenové kotace, vydávané společností McGRAW HILL

ČNB rozumí se Česká Národní Banka, tj. ústřední banka České republiky

- Kurz CZK/USD..** hodnota české koruny vůči americkému dolaru, vyhlášená v pracovních dnech ČNB
- Dodací místo** místo společnosti ČEPRO, a.s. nebo jiné distribuční místo vhodně technicky upravené pro příjem ropných výrobků, zpravidla z železničních cisteren.
- Objednávka..** dokument upřesňující mimo jiné objem, čas, způsob dopravy, kvalitu, místo odběru zboží a mající náležitosti objednávky podle platných předpisů, zejména obchodního zákoníku.
- Diesel 10 PPM** hodnota kotace ceny pro motorovou naftu pro výpočet ceny motorové nafty tř. B, D, F a třídy 2.
- IP ...** prémium tuzemského trhu v USD za 1 metrickou tunu, vystihující obvyklé náklady prodávajícího na dopravu, skladování a administrativu na tuzemském trhu.
- SPD.....** hodnota spotřební daně, vyjádřená v Kč na 1000 l ropného produktu při 15 °C dle souvisejícího zákona
- DPH...** sazba daně z přidané hodnoty, vyjádřená v procentech dle platného zákona.
- C_P.....** cena zboží sjednaná pro fakturaci jednotlivých dodávek v průběhu časového období
- P_T.....** aritmetický průměr pro výpočet ceny vypočtený ze všech denních kotací Platts Barges FOB Rotterdam Mean uveřejněných v kalendářním měsíci, ve kterém jsou uskutečněny dodávky zboží dodávky.
- K_T...** aritmetický průměr všech uveřejněných denních kotací kursu CZK/USD vydaných Českou národní bankou v kalendářním měsíci, ve kterém jsou uskutečněny dodávky.
- D_R** referenční hustota

III. Předmět smlouvy

- 3.1 Zbožím se pro účely této kupní smlouvy rozumí následující blíže specifikovaný rafinérský výrobek:
- Motorová nafta třídy 2 (dále jen „NM 2“)
- 3.2 Prodávající se zavazuje po dobu trvání této kupní smlouvy dodávat a prodejem převádět kupujícímu vlastnické právo ke zboží, v množství, druhu, ceně a termínech sjednaných smluvními stranami v objednávkách podle článku 4 této kupní smlouvy.
- 3.3 Kupující se zavazuje po dobu trvání této kupní smlouvy a za podmínek touto smlouvou upravených odebírat a přebírat do svého vlastnictví od prodávajícího zboží v množství, druhu, ceně a termínech sjednaných smluvními stranami v objednávkách podle článku 4 této kupní smlouvy a uhradit za něj prodávajícímu sjednanou kupní cenu.

IV. Množství

- 4.1 Závazné množství zboží, které prodávající postupem podle této kupní smlouvy dodá kupujícímu a kupující převezme činí:

Období	Produkt	Množství v tunách	Místo dodání
--------	---------	-------------------	--------------

P

01.12.2012 - 31.12.2012	Motorová nafta třídy 2	980	sklad ČEPRO Smyslov
-------------------------	------------------------	-----	---------------------

V. Postup při objednávání zboží

- 5.1 Množství, druh, termín a místo dodání zboží, případně další podmínky (dále také jen „jednotlivá dodávka zboží“) dohodnou smluvní strany postupem, zejména podle tohoto článku této kupní smlouvy v objednávkách (dále jen „objedávka“ nebo „objedávky“).

VI. Cena zboží

- 6.1. Cenou zboží se rozumí cena za litr při 15°C bez spotřebních daní a cel (zboží bude dodáváno v režimu podmíněného osvobození od spotřební daně v rámci daňového skladu kupujícího), bez daně z přidané hodnoty. Tato cena se vypočte použitím tohoto cenového vzorce:

$$C_p = ((P + IP) * K_{CZK/USD}) * D_R / 1000$$

kde:

C_p cena sjednaná pro fakturaci jednotlivých dodávek v průběhu časového období
P průměr kotací publikovaný Platt's pro FOB Barges Rotterdam Mean Diesel 10 PPM pro motorovou naftu, vyjádřený v USD za tunu za kotované dny:

Pro dodávky v období:	Kotované dny:
01.12.2012 - 31.12.2012	01.12.2012 – 31.12.2012

IP

přirážka k ceně ve výši:

Pro dodávky v období:	IP v USD/mt
01.12.2012 - 31.12.2012	81

K_{CZK/USD} aritmetický průměr směnných kurzů devizového trhu české koruny (CZK) vůči americkému dolaru (USD) stanovených Českou národní bankou v období:

Pro dodávky v období:	Kotované dny:
01.12.2012 - 31.12.2012	01.12.2012 - 31.12.2012

D_R koeficient hustoty:

produkt	koeficient hustoty
Motorová nafta třídy 2	0,845 kg/m ³

6.2. Pro účely cenového vzorce se rozumí:

Platt's přehled evropských a světových cen ropných výrobků, vydávaný společností McGRAW HILL v pracovních, ale i jiných dnech

Barges mezinárodně akceptovaný pojem pro způsob dopravy nebo upřesnění cenové kotace, vydávané společností McGRAW HILL

- 6.3. K ceně v českých korunách budou připočteny veškeré zákonné poplatky a daně, zejména daň z přidané hodnoty.
- 6.4. Prodávající bude kupujícímu fakturovat dílčí odběry zboží na základě provizorních cen, které budou stanoveny na základě měsíčních průměrů kotací (Platts Barges FOB Rotterdam Mean pro příslušný produkt) a měsíčního průměrného kurzu ČNB pro CZK/USD za kalendářní měsíc předcházejícího dni expedice zboží.
- 6.5. Do 10. dne každého následujícího měsíce sestaví prodávající cenové vyrovnání ceny výsledné a ceny provizorní a následně vystaví příslušný dobropis či vrubopis.

VII. Jakost zboží

- 7.1. Prodávající se zavazuje, že zboží bude splňovat alespoň kvalitativní požadavky stanovené normou ČSN EN 590:2004 pro motorovou naftu, při respektování normami stanovené přesnosti měření a povolené tolerance.
- 7.2. V případě sporu ohledně jakosti zboží je za rozhodující považováno vyjádření nezávislého akreditovaného subjektu.

VIII. Dodací podmínky, termín dodávek

- 8.1. Dodáním zboží kupujícímu se pro účely této kupní smlouvy a objednávek rozumí převzetí zboží kupujícím. Kupující přebírá zboží okamžikem přijetí zboží v železničních prodávajícího na sklad kupujícího.
- 8.2. Zboží dle této kupní smlouvy bude prodávajícím dodáno kupujícímu v železničních cisternách prodávajícího v paritě DDU sklad Čepro, a.s., dle INCOTERMS 2000, přičemž dodáním zboží přechází na kupujícího nebezpečí škody na zboží v souladu s ustanoveními obchodního zákoníku.
- 8.3. Prodávající se zavazuje dodat kupujícímu současně se zbožím doklady, které se ke zboží vztahují a umožnit kupujícímu nabytí vlastnického práva ke zboží. Doklady potřebné k nabytí vlastnictví předává prodávající kupujícímu ke každé jednotlivé dodávce.
- 8.4. Prodávající je povinen dodat zboží v množství a jakosti určené kupní smlouvou. Tolerance sjednaného množství se stanovuje na +/- 10 % množství zboží. Jestliže způsob dodávky zboží (automobilová cisterna, železniční cisterna) neumožňuje dodržet sjednané množství ani v tomto tolerančním intervalu, je prodávající oprávněn zboží dodat v nejbližším možném množství.

IX. Platební podmínky, zajištění plateb

- 9.1. Na základě daňového dokladu (dále jen „faktura“) vystaveného prodávajícím je kupující povinen uhradit cenu za dodané zboží, včetně příslušných daní, cel či jiných poplatků a vedlejších nákladů (dále jen „fakturovaná částka“), a to nejpozději 14 dní od data uskutečnění zdanitelného plnění. Pokud kupující fakturu neobdrží v přiměřené lhůtě po dodání zboží, je povinen o tom neprodleně informovat prodávajícího, splatnost faktur bude v tomto případě prodloužena o příslušný počet dní. Případně-li den splatnosti faktury na den pracovního volna nebo pracovního klidu, posouvá se den splatnosti fakturované částky na bezprostředně nejbližší pracovní den.
- 9.2. Bude-li kupující v prodlení s úhradou fakturované částky, je prodávající oprávněn kupujícímu účtovat úrok z prodlení ve výši 0,02% z fakturované částky za každý den prodlení. Okamžikem zaplacení se rozumí připsání fakturované částky ve prospěch účtu prodávajícího u příslušného bankovního ústavu.
- 9.3. Neuhradí-li kupující své závazky vůči prodávajícímu ve lhůtě splatnosti a je i přes písemné upozornění v prodlení déle než 21 dní po době splatnosti, má prodávající právo okamžitě zastavit dodávky zboží, a to až do okamžiku úhrady všech závazků kupujícího vůči prodávajícímu.

X. Trvání smlouvy

- 10.1 Tato kupní smlouva se uzavírá na období od 01.12.2012 do 31.12.2012 a nabývá účinnosti dnem podpisu smlouvy oběma smluvními stranami.
- 10.2 Prodávající může od této kupní smlouvy odstoupit, jestliže kupující podstatným způsobem poruší své povinnosti z této smlouvy. Podstatným porušením smlouvy se rozumí porušení kteréhokoliv ustanovení smlouvy, pokud na ně byl kupující alespoň jedenkrát písemně upozorněn a neodstranil ani v přiměřené lhůtě poskytnuté mu prodávajícím k nápravě.
- 10.3 Prodávající může od této kupní smlouvy odstoupit i bez upozornění podle předchozího odstavce, je-li kupující v prodlení s úhradou ceny za dodané zboží i přes písemné upozornění prodávajícího na tuto skutečnost.
- 10.4 Zrušení odstoupení či jiné ukončení účinnosti této kupní smlouvy se nedotýká práv a povinností smluvních stran z již uzavřených kupních smluv, jejichž obsah se i v tomto případě nadále řídí také touto kupní smlouvou (bod 10.5 této kupní smlouvy).
- 10.5 Každá ze smluvních stran může tuto smlouvu písemně vypovědět. Výpovědní lhůta činí jeden měsíc a počíná běžet prvního dne měsíce následujícího po dni doručení výpovědi.

XI. Ostatní ujednání

- 11.1 Práva a povinnosti mezi smluvními stranami, které nejsou upraveny touto smlouvou se řídí českým právem, zejména ustanoveními obchodního zákoníku.
- 11.2. Je-li podle této kupní smlouvy nebo kupních smluv potřebné činit některé právní úkony

písemně, stačí, jsou-li učiněny faxem nebo e-mailem. To neplatí pro úkony podle bodu 10.6, tj. změny a doplňky této kupní smlouvy.

- 11.3. Smluvní strany jsou si povinné vzájemně oznamovat veškeré změny skutečností, které jsou podle právních předpisů povinné zapisovat do obchodního rejstříku. Tuto povinnost jsou povinné splnit současně s podáním návrhu na zápis příslušné změny. Za každé porušení této povinnosti sjednávají smluvní strany smluvní pokutu ve výši 50.000,- Kč. Sjednáním smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody v plném rozsahu.
- 11.4 Pro případ, že kupující bude v prodlení s úhradou svých závazků vůči prodávajícímu dohodly se smluvní strany, že platby kupujícího budou započítávány na úhradu jeho závazků v tomto pořadí:
1. úroky z prodlení
 2. smluvní pokuty
 3. cena zboží spolu s příslušnými daněmi a poplatky (fakturovaná částka)
- 11.5 Práva a povinnosti smluvních stran kupní smlouvy uzavřené smluvními stranami podle této kupní smlouvy se řídí, není-li v kupní smlouvě výslovně sjednáno jinak, také ustanoveními této kupní smlouvy. To platí i po ukončení účinnosti této kupní smlouvy.
- 11.6 Ke změnám a doplňkům této kupní smlouvy je třeba písemné formy. Ústní vedlejší dohody k této smlouvě neexistují.
- 11.7 Pokud by ustanovení této smlouvy bylo neplatné nebo se stalo neplatným, není tím platnost této smlouvy v ostatním dotčena. Smluvní strany dohodnou namísto neplatného ustanovení platné, které bude nejbližší smyslu a hospodářskému účelu původního ustanovení.
- 11.8 Smluvní strany nenesou odpovědnost za následky vzniklé zásahem a působením vyšší moci. Vyšší mocí se pro účely této kupní smlouvy a kupních smluv rozumí takové na vůli smluvních stran nezávislé a nepředvídatelné události, které mají vliv na práva a povinnosti obsažené v této kupní smlouvě či kupních smlouvách (např. války, živelní události, stávkové nepokoje, opatření orgánů státní správy a územní samosprávy apod.). V případě zásahu vyšší moci učiní smluvní strana, na jejíž straně překážka vznikla, veškeré nutné kroky, které povedou k obnovení normální činnosti podle této smlouvy, a to s ohledem na okolnosti, které překážku způsobily, v čase co možná nejkratším.
- 11.9 Jednáním s druhou smluvní stranou jsou pověřeni:
- za prodávajícího: Ing. Josef Tomsa, Ing. Jaroslav Čížek
 - za kupujícího: Mgr. Jan Duspěva, Ing. Jaroslav Šubrt, Ing. Jana Pelclová
- 11.10 Písemnosti si smluvní strany smlouvy budou doručovat podle údajů (adresa, telefonní či faxové číslo nebo e-mailová adresa) uvedených v označení smluvních stran v této kupní

smlouvě nebo v dodatku k této smlouvě. Změnu těchto údajů je každá ze smluvních stran povinna neprodleně písemně oznámit druhé smluvní straně.

XII. Rozhodčí doložka

12.1. Smluvní strany se dohodly, že případné spory vzniklé mezi nimi z právních vztahů založených touto smlouvou nebo v souvislosti s ní, budou rozhodovány v rozhodčím řízení ve smyslu zákona 216/1994 Sb. o rozhodčím řízení a výkonu rozhodčích nálezů, podle pravidel rozhodčího řízení Asociace rozhodců České republiky a to třemi rozhodci, jedním jmenovaným představenstvem této asociace a po jednom jmenovaným prodávajícím a kupujícím. Rozhodčí řízení bude probíhat na základě písemných podkladů a vyjádření předaných stranami. Ústní jednání bude svoláno v případě, bude-li to rozhodci považováno za nezbytné pro vydání rozhodnutí.

V Praze, dne 20.12.2012

Eni Česká republika, s.r.o.

.....
pan Massimo Bechi
jednatel společnosti

V Praze, dne 20.12.2012

ČEPRO, a.s.

.....
Mgr. Jan Duspěva
místopředseda představenstva

.....
Ing. Helena Hostková
člen představenstva

10